



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

2012/0196(COD)

9. 1. 2014

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 14 - 21

Návrh zprávy
Matthias Groot
(PE516.935v01-00)

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi
(přepracované znění)

Návrh nařízení
(COM(2012)0403 – C7-0197/2012 – 2012/0196(COD))

AM\1014692CS.doc

PE526.238v01-00

CS

Jednotná v rozmanitosti

CS

Pozměňovací návrh 14
Jolanta Emilia Hibner

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – pododstavec 4 – návěť

Znění navržené Komisí

Komise má pravomoc přijímat akty *v přenesené pravomoci v souladu s článkem 20*, pokud jde o:

Pozměňovací návrh

Komise má pravomoc přijímat *prováděcí* akty, pokud jde o:

Or. pl

Pozměňovací návrh 15
Jolanta Emilia Hibner

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 2 – pododstavec 4

Znění navržené Komisí

Pokud dokument uvedený ve druhém pododstavci nebyl před vývozem nebo zpětným vývozem vydán, musí být exemplář zadržen a může být případně zabaven, dokud nedojde k dodatečnému předložení požadovaného dokumentu za zvláštních podmínek. Komise má pravomoc přijímat akty *v přenesené pravomoci v souladu s článkem 20*, pokud jde o zvláštní podmínky pro dodatečné předložení dokumentů pro vývoz nebo zpětný vývoz.

Pozměňovací návrh

Pokud dokument uvedený ve druhém pododstavci nebyl před vývozem nebo zpětným vývozem vydán, musí být exemplář zadržen a může být případně zabaven, dokud nedojde k dodatečnému předložení požadovaného dokumentu za zvláštních podmínek. Komise má pravomoc přijímat *prováděcí* akty, pokud jde o zvláštní podmínky pro dodatečné předložení dokumentů pro vývoz nebo zpětný vývoz.

Or. pl

Pozměňovací návrh 16
Jolanta Emilia Hibner

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 3 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Odchylně od článků 4 a 5 se ustanovení uvedených článků nevztahují na neživé exempláře, jejich části a odvozeniny patřící k druhům zařazeným do příloh A až D, které jsou exempláři osobního nebo rodinného charakteru dováženými do Unie nebo z Unie vyváženými či zpětně vyváženými podle zvláštních ustanovení. Komise má pravomoc přijímat akty **v přenesené pravomoci v souladu s článkem 20**, pokud jde o zvláštní ustanovení vztahující se na dovoz, vývoz nebo zpětný vývoz exemplářů osobního nebo rodinného charakteru.

Pozměňovací návrh

Odchylně od článků 4 a 5 se ustanovení uvedených článků nevztahují na neživé exempláře, jejich části a odvozeniny patřící k druhům zařazeným do příloh A až D, které jsou exempláři osobního nebo rodinného charakteru dováženými do Unie nebo z Unie vyváženými či zpětně vyváženými podle zvláštních ustanovení. Komise má pravomoc přijímat **prováděcí** akty, pokud jde o zvláštní ustanovení vztahující se na dovoz, vývoz nebo zpětný vývoz exemplářů osobního nebo rodinného charakteru.

Or. pl

Pozměňovací návrh 17 **Jolanta Emilia Hibner**

Návrh nařízení **Čl. 8 – odst. 4**

Znění navržené Komisí

4. Komise má pravomoc přijímat akty **v přenesené pravomoci v souladu s článkem 20**, pokud jde o všeobecně platné odchylky od zákazů uvedených v odstavci 1 tohoto článku na základě podmínek zmíněných v odstavci 3, jakož i všeobecně platné odchylky týkající se druhů zařazených do přílohy A podle čl. 3 odst. 1 písm. b) bodu ii). Jakékoli takové odchylky musí být v souladu s požadavky jiných právních předpisů Unie o ochraně volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin.

Pozměňovací návrh

4. Komise má pravomoc přijímat **prováděcí** akty, pokud jde o všeobecně platné odchylky od zákazů uvedených v odstavci 1 tohoto článku na základě podmínek zmíněných v odstavci 3, jakož i všeobecně platné odchylky týkající se druhů zařazených do přílohy A podle čl. 3 odst. 1 písm. b) bodu ii). Jakékoli takové odchylky musí být v souladu s požadavky jiných právních předpisů Unie o ochraně volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin.

Or. pl

Pozměňovací návrh 18
Jolanta Emilia Hibner

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. Komise má pravomoc přijímat akty **v přenesené pravomoci v souladu s článkem 20**, pokud jde o omezení na držení nebo přepravu živých exemplářů těch druhů, pro které byla zavedena omezení dovozu do Unie v souladu s čl. 4 odst. 6.

Pozměňovací návrh

6. Komise má pravomoc přijímat **prováděcí** akty, pokud jde o omezení na držení nebo přepravu živých exemplářů těch druhů, pro které byla zavedena omezení dovozu do Unie v souladu s čl. 4 odst. 6.

Or. pl

Pozměňovací návrh 19
Jolanta Emilia Hibner

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Komise má pravomoc přijímat akty **v přenesené pravomoci v souladu s článkem 20**, pokud jde o lhůty pro vydávání povolení a potvrzení.

Pozměňovací návrh

5. Komise má pravomoc přijímat **prováděcí** akty, pokud jde o lhůty pro vydávání povolení a potvrzení.

Or. pl

Pozměňovací návrh 20
Jolanta Emilia Hibner

Návrh nařízení
Čl. 12 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Ve výjimečných případech a v souladu se zvláštními kritérii může výkonný orgán povolit dovoz do Unie nebo

Pozměňovací návrh

4. Ve výjimečných případech a v souladu se zvláštními kritérii může výkonný orgán povolit dovoz do Unie nebo

vývoz či zpětný vývoz z Unie i na jiném celním úřadě, než který byl k tomuto účelu určen podle odstavce 1. Komise má pravomoc přijímat akty **v přenesené pravomoci v souladu s článkem 20**, pokud jde o zvláštní kritéria v souladu se kterými může být povolen dovoz, vývoz nebo zpětný vývoz na jiném celním úřadě.

vývoz či zpětný vývoz z Unie i na jiném celním úřadě, než který byl k tomuto účelu určen podle odstavce 1. Komise má pravomoc přijímat **prováděcí** akty, pokud jde o zvláštní kritéria v souladu se kterými může být povolen dovoz, vývoz nebo zpětný vývoz na jiném celním úřadě.

Or. pl

Pozměňovací návrh 21 **Jolanta Emilia Hibner**

Návrh nařízení **Čl. 24 – odst. 1**

Znění navržené Komisí

Toto nařízení vstupuje v platnost **dvacátým dnem** po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Pozměňovací návrh

Toto nařízení vstupuje v platnost **12 měsíců** po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Or. pl